



QT61018V01

РУССКИЙ

УКРАЇНСЬКА

ENGLISH

FRANÇAIS

العربية

# Canon

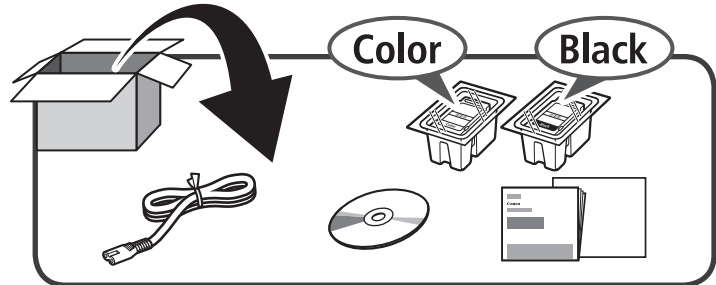
## Руководство по началу работы 1 Посібник для початку роботи 1 Getting Started 1 Démarrage 1

دليل البدء 1

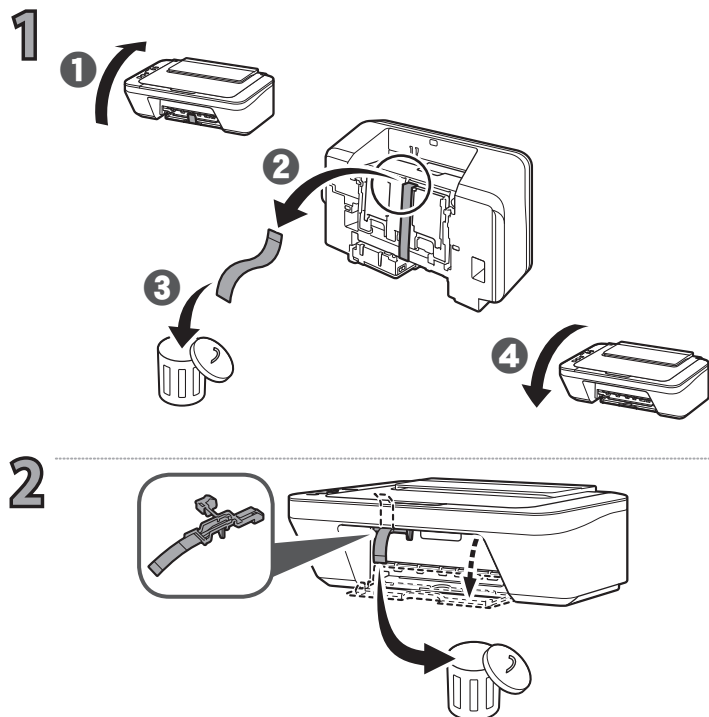
# 1

RMC: K10405  
RMC: K10414

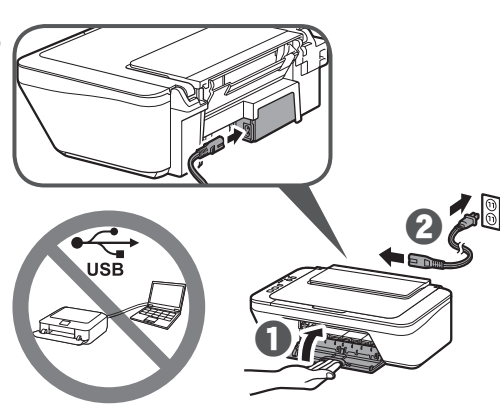
### 1



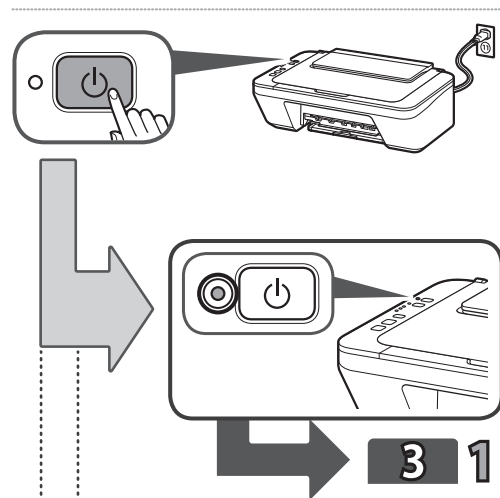
### 2



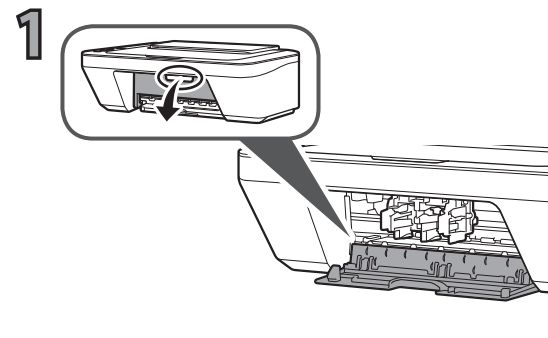
### 3



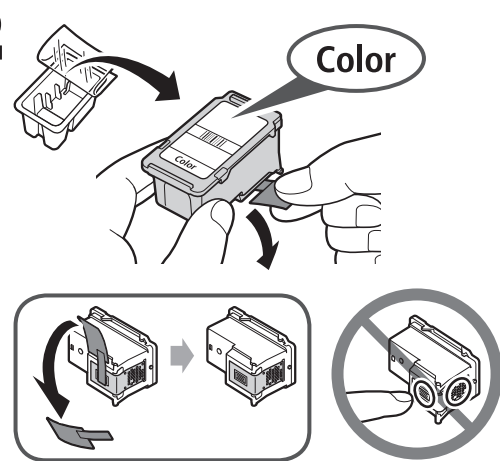
### 4



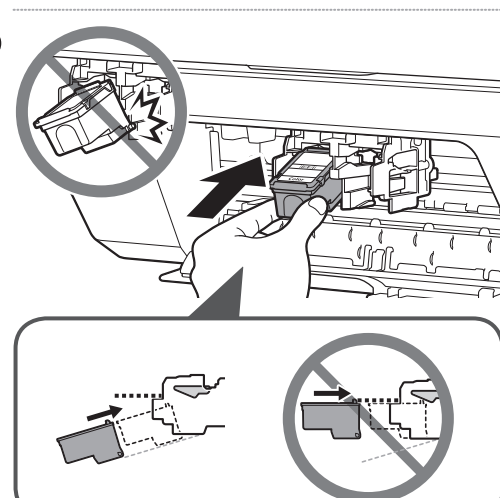
### 3



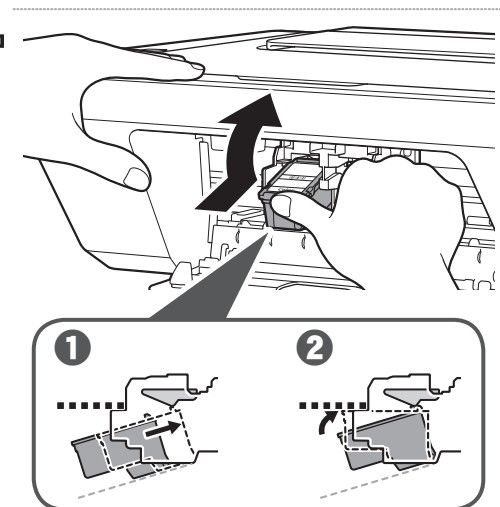
### 2



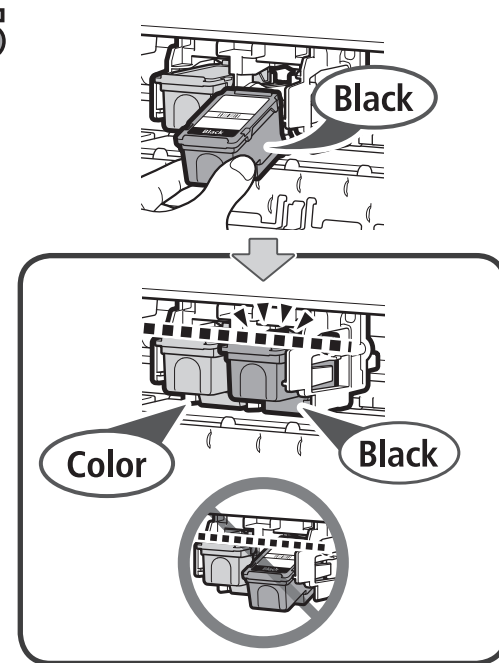
### 3



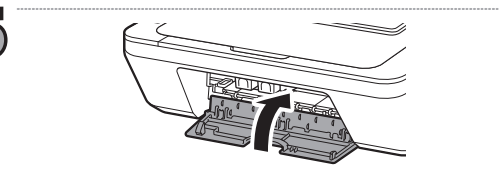
### 4



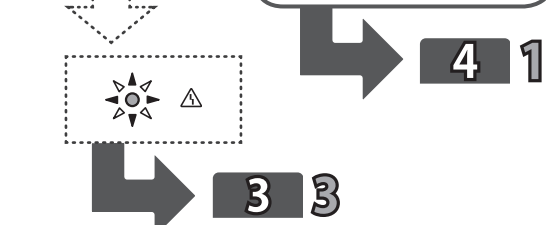
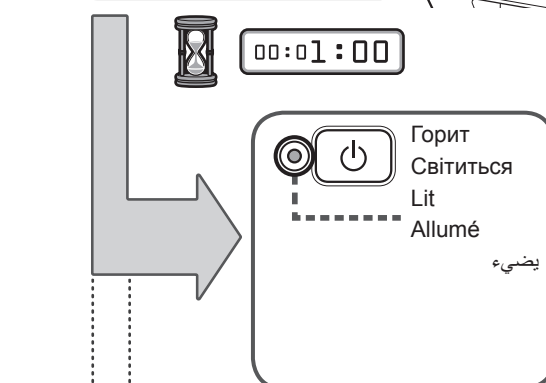
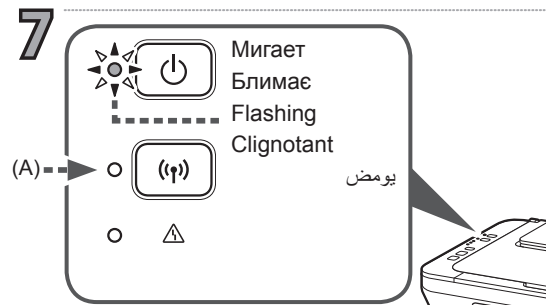
### 5



### 6

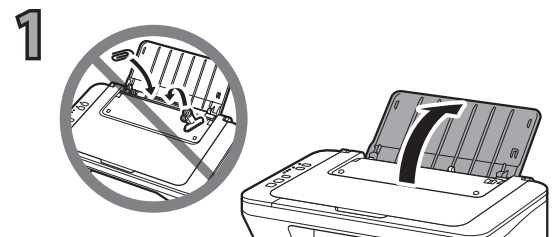


### 7

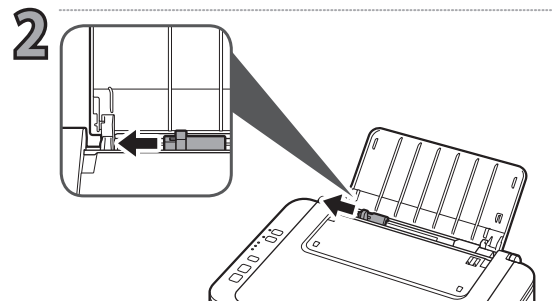


Индикатор Wi-Fi (A) горит или мигает.  
Индикатор Wi-Fi (A) світиться або блимає.  
The Wi-Fi lamp (A) is lit or flashing.  
Le voyant Wi-Fi (A) est allumé ou clignotant.  
المصباح Wi-Fi (A) يضيء أو يومض.

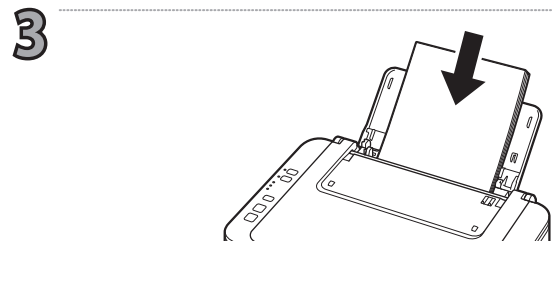
### 4



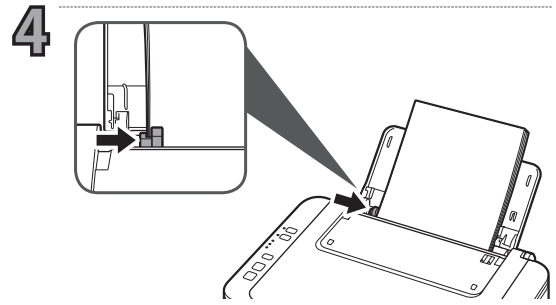
### 2



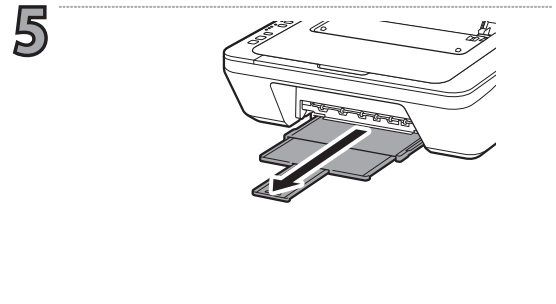
### 3



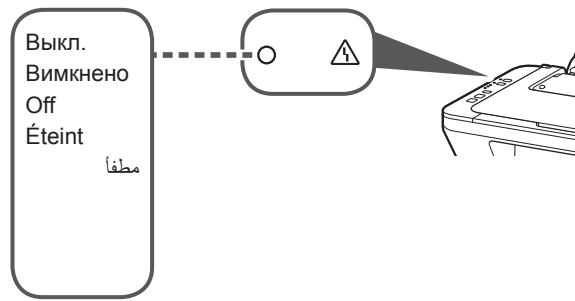
### 4



### 5



- 1** Убедитесь, что индикатор **Аварийный сигнал (Alarm)** не горит. Переключите, что индикатор **Попередження (Alarm)** вимкнено. Check that the **Alarm** lamp is off. Vérifiez que le voyant **Alarme (Alarm)** est éteint. تحقق من أن المصباح تنبيه (Alarm) مطفأ.



- 2** Порядок подключения устройства к компьютеру, смартфону или планшетному ПК. Підключення апарата до комп'ютера, смартфону або планшета. To connect the machine to a PC, smartphone or tablet.

Pour connecter la machine à un PC, un smartphone ou une tablette

لتوصيل الجهاز بجهاز كمبيوتر أو هاتف ذكي أو جهاز لوحي

Использование устройства без подключения к другим устройствам. Використання апарата без підключення інших пристроїв.

Use the machine without connecting any other devices

Utiliser la machine sans connecter aucun autre périphérique

استخدام الجهاز دون توصيل أية أجهزة أخرى



A



B

Если индикатор **Аварийный сигнал (Alarm)** мигает: Якщо індикатор **Попередження (Alarm)** блимає: If the **Alarm** lamp is flashing: Si le voyant **Alarme (Alarm)** est clignotant :

إذا كان المصباح تنبيه (Alarm) وامضًا:



- 9 раз 9 разів 9 times 9 fois 9 مرات
- Защитный материал не удален. Нажмите кнопку **ВКЛ (ON)**, чтобы выключить устройство, затем повторите действия **2** - **2**.  
Захисні матеріали не видалено. Натисніть кнопку **УВІМК. (ON)**, щоб вимкнути апарат, потім повторіть кроки **2** - **2**.  
The protective materials are not removed. Press the **ON** button to turn OFF the machine, then redo from **2** - **2**.  
Les matériaux protecteurs ne sont pas retirés. Appuyez sur le bouton **MARCHE (ON)** pour mettre la machine hors tension, puis recommencez à partir de l'étape **2** - **2**.

لم تتم إزالة المادة الواقية. اضغط على الزر تشغيل (ON) لإيقاف تشغيل الجهاز، ثم أعد إجراء الخطوات بدءًا من **2** - **2**.

- 4 раза 4 рази 4 times 4 fois 4 مرات
- Убедитесь, что картриджи FINE (FINE Cartridges) установлены правильно. См. **3**.  
Перевірте, чи правильно встановлено картриджи FINE (FINE Cartridges). Див. крок **3**.  
Check that the FINE Cartridges are installed correctly. Refer to **3**.  
Vérifiez que les cartouches FINE sont installées correctement. Reportez-vous à l'étape **3**.

تحقق من أن خرطيش FINE (FINE Cartridges) تم تركيبها بطريقة صحيحة. راجع **3**.

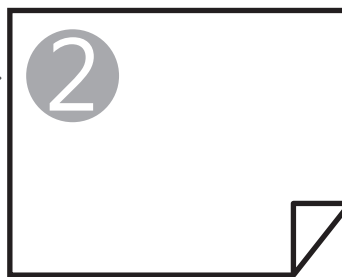
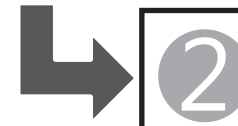
- 1** Выполните действия, приведенные в документе **Руководство по началу работы 2**, чтобы установить соединения и программное обеспечение, затем перейдите к настройке устройства. Щоб налагодити підключення та встановити програмне забезпечення, виконайте кроки, описані в документі **Посібник для початку роботи 2**, потім продовжте налаштування апарата. Follow the steps in the **Getting Started 2** to make connections and install software, then continue the machine setup. Suivez les étapes du document **Démarrage 2** pour procéder aux connexions et installer le logiciel, puis continuez la configuration de la machine. اتبع الخطوات الموجودة في دليل البدء 2 لإجراء التوصيلات وتثبيت البرامج، ثم أكمل إعداد الجهاز.

طريقة الاتصال

Метод соединения  
Метод підключення  
Connection method  
Méthode de connexion

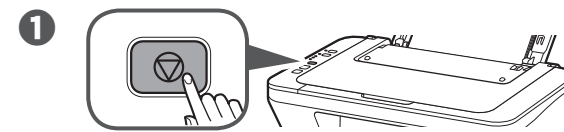
Беспроводная сеть  
Безпроводова локальна мережа  
Wireless LAN  
Réseau sans fil  
شبكة محلية لاسلكية

USB



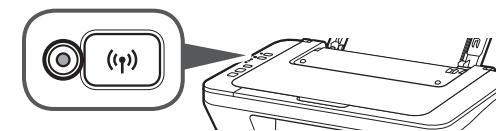
Руководство по началу работы 2  
Посібник для початку роботи 2  
Getting Started 2  
Démarrage 2

دليل البدء 2



- 2** Если индикатор **Wi-Fi** горит, настройка устройства завершена. Якщо індикатор **Wi-Fi** світиться, це означає, що налаштування апарата завершено. When the **Wi-Fi** lamp is lit, the machine setup is complete. Lorsque le voyant **Wi-Fi** est allumé, la configuration de la machine est terminée.

عندما يضيء المصباح **Wi-Fi**، يشير ذلك إلى اكتمال إعداد الجهاز.



Онлайн-руководство доступно на веб-сайте.  
Онлайновий посібник доступний на веб-сайті.  
The **Online Manual** is accessible from the website.  
Le **Manuel en ligne** est accessible à partir du site Web.

يمكن الوصول إلى الدليل على الإنترنت من موقع الويب.

